

## AFTER SCHOOL REGISTRATION FOR SEPTEMBER 2016

Dear Parents,

We are now accepting registration for next September's Afterschool Program. If you plan to enroll your child in this program, **please complete the attached form and return it to the office by Friday, June 10** to ensure a smooth and start on Wednesday, September 7, 2016.

**Start Date:** Wednesday, September 7, 2016

**Time:** 3:00pm to 6:00pm. Parents must pick up students no later than 6:00pm.

**Program: Activities:**

3:00pm – 3:15pm	Snack
3:15pm – 3:45pm	Outdoor Recess
3:15pm – 4:00pm	Enrichment Classes for students enrolled (see below)
3:45pm – 6:00pm	Homework assistance and supervision, tutoring, independent reading and study.

**Tuition :**

1 child	\$2196	(\$244 per month for <b>9 months</b> Sep-May)
2 children	\$2970	(\$330 per month for <b>9 months</b> Sep-May)
3 children	\$4194	(\$466 per month for <b>9 months</b> Sep-May)

**Enrichment Classes from 3:15-4:00: Piano, Chess, Computer **Coding**, Ballet, Chinese Dance, Art for an additional cost**

Session I	September 26, 2016 – January 27, 2017
Session II	February 3, 2017 – June 9, 2017
Cost:	\$350.00 per session (\$400 Basic Computer Class/\$490 Advanced Computer Class)

**Applications for Enrichment Classes will be issued in September 2016** .

Please contact Dr. Patrick Taharally if you have questions about the program.

Do **not** send any payment with the registration form. You will be billed for your payments by Smart Tuition in October 2016.

Sincerely,

Dr. Patrick Taharally  
Principal

**TRANSFIGURATION**  
SCHOOL

NATIONAL BLUE RIBBON SCHOOL 2011



## 2016 年九月課後班註冊表格

各位家長：

現在開始接收顯聖容學校下學期 9 月課後班註冊表格。願意參加者請將附上的申請表格簽妥後在 6 月 10 日星期五前交回校務處留位。課後班將於 2016 年 9 月 7 日星期三開始。

課後班課程細節如下：

開課日期：2016 年 9 月 7 日星期三

上課時間：下午 3：00 至 6：00 必須六點前領接子女放學。

課程：	下午 3：00 – 3：15	小吃
	下午 3：15 – 3：45	戶外活動
	下午 3：15 – 4：00	增資班學生課程（詳情如下）
	下午 3：45 – 6：00	補習，輔導家課和自修。

課後班學費：

每一位學生	\$2196.00	（每月\$244.00 九月至五月共交九個月）
每二位學生	\$2970.00	（每月\$330.00 九月至五月共交九個月）
每三位學生	\$4194.00	（每月\$466.00 九月至五月共交九個月）

增資特別班課程：

第一期 2016 年 9 月 26 日至 2017 年 1 月 27 日

第二期 2017 年 2 月 3 日至 2017 年 6 月 9 日

學費：鋼琴，象棋，芭蕾舞，中國民族舞蹈  
和藝術每一期 \$350.00 (初級計算機每一期\$400,  
高級計算機每一期\$490)

增資班的申請表將於 2016 年 9 月分發。

如有任何問題請聯系 Dr. Patrick Taharally.

不要附上任何費用。費用帳單將日後分發。

校長啟



**TRANSFIGURATION**  
SCHOOL

NATIONAL BLUE RIBBON SCHOOL 2011

**2016-2017 Transfiguration Afterschool Registration Form**  
課後班註冊表格

**Grade in September 2016** \_\_\_\_\_  
2016年9月年級

Last name \_\_\_\_\_ First name \_\_\_\_\_  
姓 名字

Address \_\_\_\_\_ Home phone \_\_\_\_\_  
地址 住家電話

City \_\_\_\_\_ State \_\_\_\_\_ Zip code \_\_\_\_\_  
城市 州 郵區

Father's name \_\_\_\_\_ Mother's name \_\_\_\_\_  
父親姓名 母親姓名

Father's business address \_\_\_\_\_ Phone \_\_\_\_\_  
父親工作地址 電話

Cell \_\_\_\_\_ E-mail \_\_\_\_\_  
手提電話 電郵

Mother's business address \_\_\_\_\_ Phone \_\_\_\_\_  
母親工作地址 電話

Cell \_\_\_\_\_ E-mail \_\_\_\_\_  
手提電話 電郵

Person to be notified if parents cannot be reached  
如父母不能通知，可通知以下人仕：

Name \_\_\_\_\_ Phone \_\_\_\_\_  
姓名 電話

Cell \_\_\_\_\_ E-mail \_\_\_\_\_  
手提電話 電郵

**Please complete this application and return it to school office  
by Friday, June 10, 2016.**

請填妥課後班註冊表格在2016年6月10日星期五前交回校務處。



**TRANSFIGURATION**  
SCHOOL

NATIONAL BLUE RIBBON SCHOOL 2011